



THE Buyers

海外販売代理店・バイヤー商談会
@国際ロボット展2019



Canada
(トロント)



<http://www.magna.com>

設立：1957年

従業員数：168,000名

Magna International

◆業種

自動車部品メーカー（Tier1）

◆企業概要

1957年に設立された世界第3位の自動車部品メーカー。22か国に224の生産拠点と60か所の製品開発エンジニアリングセンターを持つ。商品の納入先は米欧の主要自動車メーカーが中心であるが、近年日本や韓国車メーカーとの取引を拡大している。生産品目はシート、メタルボディ、クローシャー、エレクトロニクスと多岐にわたる。今回は米国ミシガンの拠点からの参加となる。

◆主要顧客

<自動車・二輪車> 日系OEM、北米系OEM、韓国系OEM、中国系OEM、欧州系OEM、日系Tier1
<電機> 韓国系大手

◆参加目的

- ロボットシステムサービスの調達

◆産業用ロボットの取り扱い実績

日本製 海外製 なし

◆ターゲット顧客層

自動車 食品産業 物流
 電機 サービス 研究機関

◆調達希望アプリケーション

塗装・コーティング
 シーリング・接着
 スポット溶接
 アーク溶接
 加工
 切断
 組立
 測定・検査・試験
 パレタイジング
 ピッキング・包装
 ロード・アンロード
 マテハン

◆調達希望部品

治具
 ツール交換機
 測定システムおよび周辺機器
 塗装およびコーティング用周辺機器
注入、接着、塗布、
 コーティングおよびシーリング用周辺機器
 スポット溶接用周辺機器
 アーク溶接用周辺機器
 加工用周辺機器
 切断用周辺機器
 レーザー加工周辺機器

◆調達希望アイテム/サービス（その他）

- 3Dセンサ
- カメラ



France

(オクシタニー地域)



www.critt-autom.com

設立：1996年

従業員数：11名

CRITT AUTOMATISATION & ROBOTIQUE

◆業種

自動化およびロボットシステムインテグレーター

◆企業概要

1996年設立され、フランス南部の都市アルピに本社がある。自動化分野では20年以上、ロボティクス分野では10年以上の経験を有する。

製造業全般向けに幅広く自動化関連のロボットプロセスを設計および構築している。お客様のニーズに答えて、メカトロニクス製品の開発および工業化・商品化にも対応している。

今回の来日よりディストリビューター事業を発展させたいと考えている。

◆主要顧客

<包装材> 欧州系大手

<鉄鋼> 欧州系大手

<建材> 欧州系大手

◆参加目的

- ロボットシステム関連部品の調達
- ディストリビューターとして当該部品の調達

◆産業用ロボットの取り扱い実績

- 日本製
- 海外製
- なし

◆ターゲット顧客層

- 自動車
- 食品産業
- 物流
- 電機
- サービス
- 研究機関

◆調達希望アプリケーション

- 塗装・コーティング
- シーリング・接着
- スポット溶接
- アーク溶接
- 加工
- 切断
- 組立
- 測定・検査・試験
- パレタイジング
- ピッキング・包装
- ロード・アンロード
- マテハン

◆調達希望部品

- 治具
- ツール交換機
- 測定システムおよび周辺機器
- 塗装およびコーティング用周辺機器
- 注入、接着、塗布、
- コーティングおよびシーリング用周辺機器
- スポット溶接用周辺機器
- アーク溶接用周辺機器
- 加工用周辺機器
- 切断用周辺機器
- レーザー加工周辺機器



India
(ベンガルール)



<https://difacto.com/>
設立：2007年
従業員数：200名

DIFACTO ROBOTICS AND AUTOMATION PVT. LTD.,

◆業種

システムインテグレータ

◆企業概要

2007年設立、自動車（OEM・Tier1・Tier2）向けの鋳造、機械加工、接着、塗装アプリケーションのほか、食品、医薬品産業に対して、ターンキー・ソリューションを提供している。日系OEMなどの自動車溶接工場向けの主要なラインビルダーの1つであり、ボディ・イン・ホワイトシステムの導入を手掛けている。それ以外に、自動車工場向けのアンダー・ボディ・シーリング、スプレーおよびワックス塗布システムも提供。また、食品や医薬品工場の自動化に向けて、ピッキング、パッキング、パレタイジングシステムも提供している。

◆主要顧客

<自動車・二輪車> 日系OEM、地場系OEM、北米系OEM、
日系Tier1、欧州系Tier1
<工作機械> 日系大手
<電機> 北米系大手

◆参加目的

- ・ ロボットシステムコンポーネントの調達
- ・ 日本企業とJV設立

◆産業用ロボットの取り扱い実績

- 日本製 海外製 なし

◆ターゲット顧客層

- 自動車 食品産業 物流
 電機 サービス 研究機関

◆調達希望 アプリケーション

- 塗装・コーティング
 シーリング・接着
 スポット溶接
 アーク溶接
 加工
 切断
 組立
 測定・検査・試験
 パレタイジング
 ピッキング・包装
 ロード・アンロード
 マテハン

◆調達希望部品

- 治具
 ツール交換機
 測定システムおよび
周辺機器
 塗装およびコーティング用
周辺機器
注入、接着、塗布、
 コーティングおよび
シーリング用周辺機器
 スポット溶接用周辺機器
 アーク溶接用周辺機器
 加工用周辺機器
 切断用周辺機器
 レーザー加工周辺機器



India
(ムンバイ近郊)

<https://www.godrejconsoveyo.com/GodrejConsoveyo/index.aspx?id=362>

設立：1996年
従業員数：120名

◆業種

システムインテグレータ

◆企業概要

1996年設立、ASRS（自動倉庫）システム、ラックシステム、搬送システムを提供するインドの主要な社内物流システムインテグレーターの1つ。ムンバイ近郊に専用工場があり、顧客に対してコンサルティング、計画、ソリューションの定義、機器設計、製造と組み立て、ソフトウェア開発、統合、試運転等一貫して提案可能。

◆主要顧客

<運輸> 地場系大手
<製薬> 地場系大手
<タイヤ> 地場系大手

◆参加目的

・ 自社システムとの統合

◆産業用ロボットの取り扱い実績

日本製 海外製 なし

◆ターゲット顧客層

自動車 食品産業 物流
 電機 サービス 研究機関

◆調達希望アプリケーション

塗装・コーティング
 シーリング・接着
 スポット溶接
 アーク溶接
 加工
 切断
 組立
 測定・検査・試験
 パレタイジング
 ピッキング・包装
 ロード・アンロード
 マテハン

◆調達希望部品

治具
 ツール交換機
 測定システムおよび周辺機器
 塗装およびコーティング用周辺機器
注入、接着、塗布、
 コーティングおよびシーリング用周辺機器
 スポット溶接用周辺機器
 アーク溶接用周辺機器
 加工用周辺機器
 切断用周辺機器
 レーザー加工周辺機器

◆調達希望アイテム/サービス（その他）

・ 社内物流・倉庫の自動化



Mexico
(中部)



MASTER STEEL & SERVICE S.A. de C.V.

<http://www.mastersteel.com.mx>

設立：2004年 従業員数：39名

◆業種

システムインテグレーター、ディストリビューター

◆企業概要

1991年に南米で初めて自社（家具製造）工場に日系大手ロボットメーカーの製品を導入した。また、11年間にわたって中南米日系大手工作機器メーカーと板金加工分野で協力関係にあった。その後、メキシコに移転し、2004年に現社名に変更し、日本製/欧州製ロボット等のシステムインテグレーター専業となり、以降に実績を積み「ベストインテグレーター」の賞も複数受賞するに至っている。

制御エンジニアリング、PLC&ビジョンシステム、溶接治具をターンキープロジェクトで開発している。現在のプロジェクトの60%は溶接プロセス関連で、40%はハンドリング関連。

◆主要顧客

<自動車・二輪車>北米系OEM、欧州系OEM、欧州系Tier1、北米系Tier1

<電機>日系大手、北米系大手

◆参加目的

- ・ロボットシステムコンポーネントの調達
- ・ディストリビューターとして当該部品の調達
- ・ベンダーとしてロボット関連サービスの調達
- ・サービスの共同開発

◆産業用ロボットの取り扱い実績

- 日本製 海外製 なし

◆ターゲット顧客層

- 自動車 食品産業 物流
 電機 サービス 研究機関

◆調達希望アプリケーション

- 塗装・コーティング
- シーリング・接着
- スポット溶接
- アーク溶接
- 加工
- 切断
- 組立
- 測定・検査・試験
- パレタイジング
- ピッキング・包装
- ロード・アンロード
- マテハン

◆調達希望部品

- 治具
- ツール交換機
- 測定システムおよび周辺機器
- 塗装およびコーティング用周辺機器
- 注入、接着、塗布、
- コーティングおよびシーリング用周辺機器
- スポット溶接用周辺機器
- アーク溶接用周辺機器
- 加工用周辺機器
- 切断用周辺機器
- レーザー加工周辺機器

◆調達希望アイテム/サービス（その他）

- ・ローラーヘミング
- ・超音波切削ツール（自動車・航空産業用）
- ・スポット溶接用のロボットガンおよび電源供給設備
- ・溶接用電源（ターンキープロジェクト用）



Romania
(ブカレスト)



www.csr.ro
設立：1994年
従業員数：70名

CENTRUL PENTRU SERVICII DE RADIOCOMUNICATII

◆業種

ルーマニアの通信機器専門のディストリビューターおよびシステムインテグレーター

◆企業概要

1994年設立、本社はブカレストにあり、ルーマニアの主要な地方都市8カ所に支店を有し、50社以上の顧客と提携の実績がある。同社は現在、最先端のTETRA (Terrestrial Trunk Radio) テクノロジーを有し、ラジオシステムソリューションおよび衛星通信のためのソフトウェアを提供しており、監視および運輸などのためのソリューションを展開している。

◆主要顧客

<公的機関> 欧州系政府機関
<石油・ガス> 欧州系大手
<電機> 日系大手、韓国系大手

◆参加目的

・ベンダーとしてロボット関連サービスの調達

◆産業用ロボットの取り扱い実績

日本製 海外製 なし

◆ターゲット顧客層

自動車 食品産業 物流
 電機 サービス 研究機関

◆調達希望 アプリケーション

塗装・コーティング
 シーリング・接着
 スポット溶接
 アーク溶接
 加工
 切断
 組立
 測定・検査・試験
 パレタイジング
 ピッキング・包装
 ロード・アンロード
 マテハン

◆調達希望部品

治具
 ツール交換機
 測定システムおよび周辺機器
 塗装およびコーティング用周辺機器
注入、接着、塗布、
 コーティングおよびシーリング用周辺機器
 スポット溶接用周辺機器
 アーク溶接用周辺機器
 加工用周辺機器
 切断用周辺機器
 レーザー加工周辺機器

◆調達希望アイテム/サービス (その他)

・ロボットシミュレーション
・ビジョンシステム
・ロボット向けアプリケーション



Russia

(サンクトペテルブルク)



"ARM-Robotechs" Co. Ltd.

<http://www.arm-robotechs.ru>

設立：2012年

従業員数：7名

◆業種

システムインテグレーター、ディストリビューター

◆企業概要

同社は2011年に設立されたロボット関連のインテグレータ。顧客の自動化等の支援を行う。日系大手ロボットメーカーや物流・自動化向け製品製造のインターロール等のオフィシャルシステムインテグレータであるなど、様々な製品を組み合わせた提案を顧客に行っている。海外企業との取引も深く、同社プロジェクトの約80%は日本、欧州、米国のロボットを利用しており、海外企業との取引にも慣れている。

また、顧客への提案力の強化のために、日本製品の調達を進めていく方針。

◆主要顧客

<自動車・二輪車>日系OEM、地場系OEM、北米系OEM、

日系Tier1、欧州系Tier1

<工作機械>日系大手

<電機>北米系大手

◆参加目的

- ・ ロボットシステムコンポーネントの調達
- ・ ディストリビューターとして当該部品の調達

◆産業用ロボットの取り扱い実績

- 日本製
- 海外製
- なし

◆ターゲット顧客層

- 自動車
- 食品産業
- 物流
- 電機
- サービス
- 研究機関

◆調達希望アプリケーション

- 塗装・コーティング
- シーリング・接着
- スポット溶接
- アーク溶接
- 加工
- 切断
- 組立
- 測定・検査・試験
- パレタイジング
- ピッキング・包装
- ロード・アンロード
- マテハン

◆調達希望部品

- 治具
- ツール交換機
- 測定システムおよび周辺機器
- 塗装およびコーティング用周辺機器
- 注入、接着、塗布、
- コーティングおよびシーリング用周辺機器
- スポット溶接用周辺機器
- アーク溶接用周辺機器
- 加工用周辺機器
- 切断用周辺機器
- レーザー加工周辺機器

◆調達希望アイテム/サービス（その他）

- ・ 食品産業用の把持システム（真空・多指）
- ・ パレタイジング用の大型グリッパー（パレット、箱、板状物品用の汎用グリッパー）
- ・ 2Dまたは3Dビジョンシステム



Singapore



<http://www.ascendze.com.sg>

設立：2015年

従業員数：12名

Ascendze Pte. Ltd.

◆業種

システムインテグレーター、ディストリビューター

◆企業概要

2015年設立、代表者は過去に日本の会社で働いていた経験と自動化分野で30年の経験を有し、日本の製品に関心が高い。従来の製造現場の自動化やAGVを組み込んだ搬送・組立の一貫システム設計以外にも、稚魚の数を測定するロボットやピザの自動販売機等のユニークなプロジェクトにも取り組んでいる。シンガポールでは、在星の欧米企業にも販売している。

◆主要顧客

<航空機> 地場系大手

<公的機関> 地場系研究機関

◆参加目的

- ロボットシステムコンポーネントの調達
- ディストリビューターとして当該部品の調達
- ベンダーとしてロボット関連サービスの調達
- サービスの共同開発

◆産業用ロボットの取り扱い実績

- 日本製
- 海外製
- なし

◆ターゲット顧客層

- 自動車
- 食品産業
- 物流
- 電機
- サービス
- 研究機関

◆調達希望アプリケーション

- 塗装・コーティング
- シーリング・接着
- スポット溶接
- アーク溶接
- 加工
- 切断
- 組立
- 測定・検査・試験
- パレタイジング
- ピッキング・包装
- ロード・アンロード
- マテハン

◆調達希望部品

- 治具
- ツール交換機
- 測定システムおよび周辺機器
- 塗装およびコーティング用周辺機器
- 注入、接着、塗布、
- コーティングおよびシーリング用周辺機器
- スポット溶接用周辺機器
- アーク溶接用周辺機器
- 加工用周辺機器
- 切断用周辺機器
- レーザー加工周辺機器

◆調達希望アイテム/サービス（その他）

- ハーモニック・ドライブ・ギア
- カメラ
- AI



Spain
(バスク州)

<http://www.ingemat.com/>

設立：1986年

従業員数：100名

◆業種

自動車会社向けのボディ・イン・ホワイトコンポーネントの組立ラインに特化したシステムインテグレーター

◆企業概要

1986年に設立された、スペイン北部ビスカヤ県に本社を構えるシステムインテグレーター。業態として、ボディ・イン・ホワイトコンポーネント（アッパー・アンダーボディパーツ、クローシャー、スペアパーツ等）の組立ラインのターンキープロジェクトに特化している。その他はローラーヘミングシステムやテーブルトップヘミングシステムも提供可能。国内外大手メーカー各社の産業用ロボットの導入実績あり。

◆主要顧客

<自動車・二輪車>日系OEM、欧州系OEM、欧州系Tier1、中南北米系Tier1

◆参加目的

・ ロボットシステムコンポーネントの調達

◆産業用ロボットの取り扱い実績

- 日本製 海外製 なし

◆ターゲット顧客層

- 自動車 食品産業 物流
 電機 サービス 研究機関

◆調達希望アプリケーション

- 塗装・コーティング
 シーリング・接着
 スポット溶接
 アーク溶接
 加工
 切断
 組立
 測定・検査・試験
 パレタイジング
 ピッキング・包装
 ロード・アンロード
 マテハン

◆調達希望部品

- 治具
 ツール交換機
 測定システムおよび周辺機器
 塗装およびコーティング用周辺機器
注入、接着、塗布、
 コーティングおよびシーリング用周辺機器
 スポット溶接用周辺機器
 アーク溶接用周辺機器
 加工用周辺機器
 切断用周辺機器
 レーザー加工周辺機器

◆調達希望アイテム/サービス（その他）

- ・ ヘミング関連アプリケーション
・ ビジョンシステム



Thailand

(チョンブリー県)



<http://www.apunitech.com>

設立：2001年

従業員数：82名

AP UniTECH Co., Ltd.

◆業種

システムインテグレーター

◆企業概要

2001年に設立され、機械装置の設計と製造が専門。機械設計の経験が豊富なエンジニアを抱え、最新の自動CADシステムを利用し、顧客のニーズに合わせた自動化ソリューションを提供するためのエンジニアリングノウハウを持ち、機械設計と電気設計の両方に対応可能。組立自動化（同期・非同期）、マテハン、溶接、ビジョンを用いた検査等の実績がある。

◆主要顧客

<自動車・二輪車> 日系OEM、日系・北米系OEM（JV）、
日系Tier1、欧州系Tier1
<タイヤ> 欧州系大手
<電機> 北米系大手

◆参加目的

- ・ ロボットシステムサービスの導入
- ・ ディストリビューターとして当該部品の調達
- ・ ベンダーとしてロボット関連サービスの調達
- ・ サービスの共同開発

◆産業用ロボットの取り扱い実績

- 日本製
- 海外製
- なし

◆ターゲット顧客層

- 自動車
- 食品産業
- 物流
- 電機
- サービス
- 研究機関

◆調達希望アプリケーション

- 塗装・コーティング
- シーリング・接着
- スポット溶接
- アーク溶接
- 加工
- 切断
- 組立
- 測定・検査・試験
- パレタイジング
- ピッキング・包装
- ロード・アンロード
- マテハン

◆調達希望部品

- 治具
- ツール交換機
- 測定システムおよび周辺機器
- 塗装およびコーティング用周辺機器
- 注入、接着、塗布、
- コーティングおよびシーリング用周辺機器
- スポット溶接用周辺機器
- アーク溶接用周辺機器
- 加工用周辺機器
- 切断用周辺機器
- レーザー加工周辺機器

◆調達希望アイテム/サービス（その他）

- ・ 無人搬送車システム（AGV）



Thailand
(バンコク郊外)



<http://www.sistomat.com>

設立：2002年

従業員数：65名

Siam Integration Systems Co. Ltd.

◆業種

システムインテグレーター

◆企業概要

自動車、電機分野での自動化ラインのターンキーカスタマイズ製品およびサービスを提供している。使用する主なコンポーネントは、ロボット、ビジョン、PLC、センサ等。機械設計、機械加工部品、アセンブリ、プログラミング、サービス等は自社開発が可能。電子機能テスター、自動ねじ締め機、ピック・ブレースロボット、ロボットマシンテンディング、パーツ・スタック・フィーダー、自動レーザーマーキング、自動ステッカー配置、ピック・ブレースマシン等の製造を行っている。

直近では、毎年100の案件を受注、顧客の半数は日系企業で、電機電子、自動車がメイン、日系大手電機メーカーと共同開発もしている。強味はデザイン、テーラーメイド対応と複雑なシステムへの対応。コンセプト、デザイン、製造、インストール、トレーニングなど、5チームで分担対応。個別顧客へのカスタマイズが可能で、自社は複雑なシステム/ロボットへの対応も可能。

◆主要顧客

<光学機器>日系大手

<工作機械>日系大手

<電機>日系大手

◆参加目的

- ・ ロボットシステムコンポーネントの調達
- ・ サービスの共同開発

◆産業用ロボットの取り扱い実績

- 日本製
- 海外製
- なし

◆ターゲット顧客層

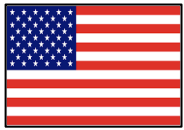
- 自動車
- 食品産業
- 物流
- 電機
- サービス
- 研究機関

◆調達希望アプリケーション

- 塗装・コーティング
- シーリング・接着
- スポット溶接
- アーク溶接
- 加工
- 切断
- 組立
- 測定・検査・試験
- パレタイジング
- ピッキング・包装
- ロード・アンロード
- マテハン

◆調達希望部品

- 治具
- ツール交換機
- 測定システムおよび周辺機器
- 塗装およびコーティング用周辺機器
- 注入、接着、塗布、
- コーティングおよびシーリング用周辺機器
- スポット溶接用周辺機器
- アーク溶接用周辺機器
- 加工用周辺機器
- 切断用周辺機器
- レーザー加工周辺機器



U.S.A.
(インディアナ州)



<http://www.apexautomationinc.com>
設立：2008年
従業員数：21名

Apex Automation INC.

◆業種

システムインテグレーター

◆企業概要

2008年設立、自動車、飲料、食品、医薬品、製紙業界を含む幅広い消費財製造企業に生産ライン自動化サービスとターンキーソリューションを提供している。ロボットおよび自動システムのインストール・統合を専門とし、概念設計から、エンドユーザーの製造現場におけるシステムの設置、試運転、保守に至るまで、産業用自動化設備のあらゆる側面を自社のみでカバーすることにより、サービスの価値の最大化を図っている。

◆主要顧客

<自動車・二輪車>北米系OEM、北米系Tier1、北米系Tier1、
日系Tier1
<工作機械>日系大手
<電機>北米系大手
<物流>北米系大手

◆参加目的

- ロボットシステム関連部品の調達
- ディストリビューターとして当該部品の調達
- ベンダーとしてロボット関連サービスの調達
- サービスの共同開発

◆産業用ロボットの取り扱い実績

- 日本製 海外製 なし

◆ターゲット顧客層

- 自動車 食品産業 物流
 電機 サービス 研究機関

◆調達希望アプリケーション

- 塗装・コーティング
- シーリング・接着
- スポット溶接
- アーク溶接
- 加工
- 切断
- 組立
- 測定・検査・試験
- パレタイジング
- ピッキング・包装
- ロード・アンロード
- マテハン

◆調達希望部品

- 治具
- ツール交換機
- 測定システムおよび周辺機器
- 塗装およびコーティング用周辺機器
- 注入、接着、塗布、
- コーティングおよびシーリング用周辺機器
- スポット溶接用周辺機器
- アーク溶接用周辺機器
- 加工用周辺機器
- 切断用周辺機器
- レーザー加工周辺機器

◆調達希望アイテム/サービス（その他）

- アームエンドツーリング
- ロボットアームのドレスパッケージ



Vietnam
(ハノイ)



www.temas.vn

設立：2012年

従業員数：28名

TEMAS ENGINEERING JOINT STOCK COMPANY

◆業種

システムインテグレータ

◆企業概要

2012年設立、本社はハノイ。主に電子機器、自動車、二輪車、金属加工などの産業分野の製造現場における自動化ソリューションに注力。

産業用ロボットまたは協調ロボットの組み込みビジョンシステムを使用した自動化ソリューション、バーコードスキャナーとビジョンシステムを使用して、印刷、マーキング等の包括的なシステム、測定と制御システムを顧客に提供している。顧客向けのコンサルティング、設計、設置、トレーニングや24時間・年中無休のサポート等包括的なサービスが強み。

◆主要顧客

<自動車・二輪車> 日系OEM、日系Tier1、日系Tier2

<工作機械> 日系大手

<電機> 韓国系大手、日系大手

◆参加目的

- ・ ロボットシステム関連部品の調達
- ・ ディストリビューターとして当該部品の調達

◆産業用ロボットの取り扱い実績

- 日本製 海外製 なし

◆ターゲット顧客層

- | | | |
|---|--|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> 自動車 | <input checked="" type="checkbox"/> 食品産業 | <input checked="" type="checkbox"/> 物流 |
| <input checked="" type="checkbox"/> 電機 | <input checked="" type="checkbox"/> サービス | <input checked="" type="checkbox"/> 研究機関 |

◆調達希望 アプリケーション

- 塗装・コーティング
- シーリング・接着
- スポット溶接
- アーク溶接
- 加工
- 切断
- 組立
- 測定・検査・試験
- パレタイジング
- ピッキング・包装
- ロード・アンロード
- マテハン

◆調達希望部品

- 治具
- ツール交換機
- 測定システムおよび周辺機器
- 塗装およびコーティング用周辺機器
- 注入、接着、塗布、
- コーティングおよびシーリング用周辺機器
- スポット溶接用周辺機器
- アーク溶接用周辺機器
- 加工用周辺機器
- 切断用周辺機器
- レーザー加工周辺機器

◆調達希望アイテム/サービス（その他）

- ・ ピック・ブレース関係のビジョンシステム
- ・ 自動工具交換システム
- ・ 切削および研磨用ツール

JETRO

無断転載禁止

©2019 Japan External Trade Organization(JETRO). All rights reserved.